

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELIC14 65 / 2022**

**14/12/2022**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente RE Alberto, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANTONIETTI Walter	D'ORSI Antonietta	RONCAROLO Andrea
AZZARO Emilio	GAGLIANO Sonia Emilia	SCAVONE Felice
BADIALI Marcello	LEONE Stefano	TANDURELLA Marco
BOVETTI Anna Maria	MAGGIA Luca	VARACALLI Federico
CARIOLA Sara	MARASCIO Raffaele	VARESIO Stefano
CASTROVILLI Angelo	MORANDO Carlo Emanuele	ZACCURI Rocco
CIRAVEGNA Lorenzo	PONGILUPPI Francesco	
CITRO Christian	PONTRANDOLFO Gianvito	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CAPUTO Walter - CESCHINA Roberto

Con la partecipazione del Segretario GELLATO Stefano

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 4 ART. 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DECENTRAMENTO - PROGRAMMAZIONE 2023. APPROVAZIONE.**

Le caratteristiche generali della popolazione e del territorio della Circoscrizione IV risultano essere le seguenti:

Superficie della Circoscrizione - Km/q 9,18  
Popolazione residente al 31 dicembre 2021 94.444.  
I soggetti residenti, così suddivisi:

RESIDENTI	M	F	TOTALE
0 – 18 anni	7.215	6.744	13.959
19 – 60 anni	23.605	26.430	50,035
61 e oltre	16870	16.433	33.303
TOTALE	44.837	49.607	94.444

I servizi in capo alla Circoscrizione sono: 1 Centro Civico, 1 Spazio Anziani, 1 Piscina in gestione diretta, 1 Piscina concessa in gestione sociale, 1 Impianto Sportivo calcio e baseball concesso in gestione sociale, 1 Impianto Sportivo calcio concesso in gestione sociale, 2 Impianti Sportivi per il tennis concessi in gestione sociale, 9 Bocciofile concesse in gestione sociale e numerose Palestre Scolastiche, 1 Bagno Municipale a gestione diretta, 3 Centri d'Incontro, 2 Centri per il Protagonismo Giovanile (Rete To&Tu) (bellARTE e Cartiera San Cesareo), 1 Delegazione Anagrafica decentrata, 1 Centro di Valorizzazione Territoriale, 1 Centro Polifunzionale destinato a "Casa del Quartiere" (+SpazioQuattro), 1 Centro Polifunzionale "Raffinerie Sociali", 1 Centro Polivalente in via Le Chiuse 66.

Gli intendimenti espressi in questo atto, quale strumento di programmazione, evidenziano gli obiettivi che gli organi politici si propongono di realizzare in forza di quanto stabilito dall'art. 7 del regolamento del Decentramento che prevede sia competenza del Consiglio di Circoscrizione approvare gli atti fondamentali della Circoscrizione, tra cui il bilancio di previsione.

Pare opportuno sottolineare, inoltre, che le competenze in merito alle risorse finanziarie di spettanza delle Circoscrizioni sono disciplinate dal medesimo Regolamento comunale n. 374 che al capo IX "Programmazione e Bilancio" all'art. 48, prevede che con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione venga approvato annualmente un piano preventivo di spesa nel quale vengono individuati le tipologie di spesa ed i limiti di importo di acquisti, forniture e lavori di specifica competenza della Circoscrizione in relazione al normale funzionamento dei servizi. Il successivo art. 49 stabilisce che ciascun Consiglio di Circoscrizione, sulla base delle indicazioni emerse in sede di Comitato di coordinamento, deliberi almeno 45 giorni prima del termine assegnato alla Città per l'approvazione del bilancio, il programma annuale di attività con le specifiche proposte di stanziamento, nonché gli interventi da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

La circoscrizione 4, con gli intendimenti espressi in questo atto di programmazione, conferma pertanto gli obiettivi che gli organi politici si propongono di realizzare in forza di quanto stabilito dalle suelencate norme; ferme restando le tre linee guida riferite alla promozione della sussidiarietà, della cittadinanza attiva e del contrasto alle fragilità.

Con l'approvazione delle proposte di stanziamento si intende quindi dare continuità alle politiche indirizzate al rafforzamento del tessuto sociale, alla promozione della solidarietà, ad intercettare e sostenere le famiglie e i singoli che non sono più in grado o non possono accedere agli interventi istituzionali; a realizzare interventi finalizzati al contrasto della solitudine delle persone anziane; a offrire servizi a carattere domiciliare, semiresidenziale e residenziale per le persone con disabilità.

Continuerà e si rafforzerà la promozione delle politiche rivolte alla cittadinanza attiva.

Inoltre, si continuerà a realizzare interventi di manutenzione ordinaria del suolo pubblico, di manutenzione delle aree verdi delle attrezzature ludico motorie e fitness.

Proseguiranno le attività rivolte alla popolazione più giovane, iniziative culturali e sportive e si continuerà a supportare la presenza dei tre Centri d'Incontro presenti sul territorio circoscrizionale.

In generale, inoltre, la Circoscrizione intende promuovere attività che, nelle loro finalità ed obiettivi, facciano riferimento particolare a quanto è stato definito nelle Linee Guida 2022 per l'erogazione dei contributi e benefici economici ed emergerà dalle Consulte di Quartiere e nei progetti che saranno in grado di coinvolgere i cittadini in ambiti multidisciplinari, trasversali alle competenze delle diverse commissioni.

La complessiva quantificazione degli importi necessari qui sotto elencata deriva da una puntuale analisi suddivisa per funzioni, atta a realizzare con un livello minimo accettabile la programmazione delle attività ritenute indispensabili, la cui specificazione trova collocazione in documentazione conservata agli atti degli uffici.

Si rende pertanto necessario approvare gli allegati documenti di programmazione annuale (All.1) e di proposte da inserire nel programma pluriennale degli investimenti (All. 2), con le seguenti specifiche proposte di stanziamento suddivise per funzioni:

- Funzioni Generali di Amministrazione Gestione e Controllo - euro 83.494,30
- Funzioni di Comunicazione - euro 5.000,00
- Funzioni Per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili - euro 50.586,00
- Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo - euro 175.855,68
- Funzioni per Istruzione - euro 7.778,00
- Funzioni per Ambiente - euro 399.943,00
- Funzioni per Sviluppo Economico - euro 19.611,00
- Funzioni per servizi Sociali - euro 157.257,00

per uno stanziamento complessivo di euro 899.524,98 oltre ad euro 22.080,24 per le attività previste dalla L. 285/97 ed euro 15.000,00 in conto capitale.

Il presente provvedimento non rientra nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come risulta dalla dichiarazione allegata.

La proposta in oggetto è stata presentata e discussa nelle riunioni congiunte della I-II-III - IV - V e VI Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, le ipotesi programmatiche allegate al presente atto che traggono origine dalle iniziative consolidate negli anni e che rispondono alle necessità del territorio;
2. di approvare le seguenti specifiche proposte di stanziamento ai sensi degli artt. 48 e 49 del Regolamento del Decentramento:
  - Funzioni Generali di Amministrazione Gestione e Controllo - euro 83.494,30
  - Funzioni di Comunicazione - euro 5.000,00
  - Funzioni Per Cultura, Beni Culturali e Politiche Giovanili - euro 50.586,00
  - Funzioni Settore Sportivo e Ricreativo - euro 175.855,68
  - Funzioni per Istruzione - euro 7.778,00
  - Funzioni per Ambiente - euro 399.943,00
  - Funzioni per Sviluppo Economico - euro 19.611,00
  - Funzioni per servizi Sociali - euro 157.257,00per uno stanziamento complessivo di euro 899.524,98 oltre ad euro 22.080,24 per le attività previste dalla L. 285/97 ed euro 15.000,00 in conto capitale.
3. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta dal documento allegato.
4. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere Citro per cui i Consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 22.

### VOTAZIONE PALESE

PRESENTI:22

VOTANTI: 19

VOTI FAVOREVOLI: 14 (Azzaro-Badiali-Bovetti-Cariola-Castrovilli-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Pongiluppi-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Varesio-Zaccuri )

VOTI CONTRARI: 5 (Leone-Maggia-Marascio-Morando-Scavone)

ASTENUTI: 3(Antonietti-Tandurella-Varacalli)

Pertanto il Consiglio

### DELIBERA

di approvare i punti 1),2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Dichiarano di non partecipare al voto per l'immediata eseguibilità i consiglieri Leone e Citro per cui i Consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 21

Il Consiglio con distinta e palese votazione

PRESENTI: 21

VOTANTI: 21

VOTI FAVOREVOLI 16 (Azzaro-Badiali-Bovetti-Cariola-Castrovilli-Ciravegna-D'Orsi-Gagliano-Morando-Pongiluppi-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Varacalli-Varesio-Zaccuri )

CONTRARI: 5(Antonietti-Maggia-Marascio-Scavone-Tandurella)

DELIBERA

4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Alberto Re

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Stefano Gellato

CITTA' DI TORINO

VICE DIREZIONE GENERALE SAL

CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 4 ART. 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DECENTRAMENTO -  
PROGRAMMAZIONE 2023. APPROVAZIONE.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

Il Dirigente della Divisione Decentramento e  
Coordinamento Circoscrizioni  
Umberto MAGNONI  
firmato originale

## **PROPOSTE PIANO TRIENNALE DEGLI INVESTIMENTI 2023-2025**

Il piano degli investimenti che riguarda il territorio della Circoscrizione 4 si può connotare sostanzialmente con un importante impegno di manutenzione straordinaria del patrimonio comunale.

Partendo dal tema della viabilità è fondamentale programmare i lavori di riqualificazione di corso Francia e delle sue piazze da piazza Bernini ai confini cittadini, coordinando gli interventi per tutto l'asse viabile con le amministrazioni confinanti quali la Circoscrizione 3 e la Città di Collegno.

Occorrerà inoltre prevedere adeguati stanziamenti per la revisione viabile del Borgo Vecchio Campidoglio e dell'asse di via Cibrario e via San Donato per interventi migliorativi della viabilità e della sicurezza.

Essendo avviati i cantieri per interventi di riqualificazione diffusa in basso San Donato, consistenti prioritariamente in attività di moderazione della velocità e di messa in sicurezza di attraversamenti pedonali, bisognerà porre la dovuta attenzione alla conclusione dei lavori, valutando eventuali richieste migliorative che dovessero essere riscontrate.

Per quanto riguarda il quartiere Parella sarà necessario definire progetti atti a tutelare la conservazione degli spazi verdi e l'implementazione di servizi pubblici, raccordandosi anche con le progettualità future che riguarderanno la zona adiacente alla Madonna de La Salette, portate avanti anche dalla società Leonardo, con una particolare attenzione, nell'ambito della riqualificazione generale della zona, alla tutela degli spazi verdi che rendono più fruibili e vivibili le zone periferiche della città.

Sul lotto Salette, che resterà area verde come stabilito dal consiglio comunale, sono già stati avviati nel 2022 interventi di piantumazione che dovranno vedere un seguito di investimenti a verde in coordinamento con le reti territoriali presenti.

Sempre sul tema della viabilità rimangono da attuare, anche se da aggiornare, il biciplan e le piste ciclabili per i collegamenti casa-lavoro e con il centro della Città.

La mobilità vedrà nei prossimi anni una grande evoluzione che richiederà importanti interventi.

E' volontà di questa Circoscrizione supportare tutti i progetti finalizzati a ridurre il congestionamento del traffico automobilistico supportando il trasporto pubblico e l'utilizzo di mezzi di trasporto alternativi a basso impatto ecologico.

Come già in corso per l'area San Donato, saranno valutate altre a traffico lento per rendere più sicuro il traffico, aumentando la visibilità in prossimità degli incroci e realizzando aree verdi permeabili all'acqua con l'obiettivo di aumentare la capacità di drenaggio del suolo.

L'ulteriore realizzazione di piste ciclabili lungo le principali linee direttrici di spostamento consentirà di rendere più facile e sicuro lo spostamento in città tramite l'utilizzo di biciclette e/o monopattini. Una particolare attenzione sarà poi posta alla manutenzione del manto stradale e dei

marciapiedi compatibilmente con le risorse che si renderanno disponibili.

La Circoscrizione continuerà a dare il proprio supporto alle funzioni centrali per quanto riguarda l'identificazione e la pianificazione degli interventi sul territorio finalizzati a migliorare la vivibilità e l'utilizzo delle risorse presenti .

Si richiederà agli assessorati competenti una particolare attenzione a due fattori ritenuti di grande importanza, il piano eliminazione barriere architettoniche (P.E.B.A.) e la protezione delle aree antistanti le scuole, proponendo la realizzazione di aree a bassa velocità o, ove possibile, pedonali.

La prossima messa in sicurezza degli attraversamenti pedonali di corso Francia su piazza Rivoli sarà un importante avanzamento nella maggiore sicurezza degli utenti più deboli della strada, quali pedoni e ciclisti.

Altro investimento da prevedere è la messa a norma e ristrutturazione dei mercati rionali, fondamentali per un commercio di vicinato e tutela del territorio.

Si deve anche ricordare che ormai da anni gli investimenti di manutenzione straordinaria del suolo pubblico e del verde pubblico sono sotto la soglia necessaria. Per l'anno 2023 e successivi, come già richiesto in sede di parere alla manutenzione straordinaria 2022, si richiede che i fondi dedicati alla manutenzione straordinaria siano riportati a livello delle annualità precedenti.

La parte che può cambiare il volto dei nostri quartieri è la manutenzione di cui necessitano gli stabili di proprietà del Comune ed un loro nuovo e più proficuo utilizzo, partendo dallo stabile di via Carlo Capelli, che si ritiene debba diventare una delle centralità del quartiere Parella e con l'inserimento dell'edificio della ex-manifattura Paracchi, immaginando un suo riutilizzo pubblico. Lo stesso ragionamento può essere ricondotto alla ex casa del direttore sita in corso Umbria, mentre per la vicina struttura del deposito biciclette bisognerà valutarne infine l'abbattimento. Alcuni spazi di proprietà comunale potrebbero essere anche valutati come idonei ad apposite concessioni che ne possano regolamentare l'utilizzo e la destinazione, così come alcuni spazi privati potrebbero essere oggetto di studio per il nuovo strumento degli usi temporanei deliberato dalla giunta comunale nel 2022.

Infine, si segnala che il centro civico di via Servais 5 necessita di un intervento urgente per una completa accessibilità della sala consiglio, oggi servita unicamente da un montascale a favore di persone con disabilità motorie che andrà sostituito; si ritiene però che sia più strategico un investimento per l'inserimento di un ascensore a servizio dei locali.

Alcuni interventi di manutenzione straordinaria sul patrimonio comunale a carattere sociale, culturale e sportivo avranno un seguito con i finanziamenti previsti dalle varie misure del PNRR, per cui saranno realizzati importanti riqualificazioni; in termini generali bisognerà seguire la corretta realizzazione dei lavori nei modi e nei tempi previsti, per poi indirizzare ulteriori necessità di investimento su immobili oggi esclusi dal piano ma che sicuramente necessitano di attenzione.

Così come si ritiene che debba essere risolto il problema dell'accesso dei disabili alla sala Consiglio di via Servais n. 5, con l'installazione di un sollevatore che consenta di recarsi al piano seminterrato dove è posta la Sala Consiglio.

## PROGRAMMA ANNUALE 2023

Le caratteristiche generali della popolazione e del territorio della Circoscrizione IV risultano essere le seguenti:

Superficie della Circoscrizione - Km/q 9,18

Popolazione residente al 31 dicembre 2021 94.444

I soggetti residenti, così suddivisi:

RESIDENTI	M	F	TOTALE
0 – 18 anni	7.215	6.744	13.959
19 – 60 anni	23.605	26.430	50,035
61 e oltre	16870	16.433	33.303
TOTALE	44.837	49.607	94.444

I servizi in capo alla Circoscrizione sono: 1 Centro Civico, 1 Spazio Anziani, 1 Piscina in gestione diretta, 1 Piscina concessa in gestione sociale, 1 Impianto Sportivo calcio e baseball concesso in gestione sociale, 1 Impianto Sportivo calcio concesso in gestione sociale, 2 Impianti Sportivi per il tennis concessi in gestione sociale, 9 Bocciofile concesse in gestione sociale e numerose Palestre Scolastiche, 1 Bagno Municipale a gestione diretta, 3 Centri d'Incontro, 2 Centri per il Protagonismo Giovanile (Rete To&Tu) BellARTE e Cartiera San Cesareo, 1 Delegazione Anagrafica decentrata, 1 Centro di Valorizzazione Territoriale, 1 Centro Polifunzionale destinato a "Casa del Quartiere" (+SpazioQuattro), 1 Centro Polifunzionale "Raffinerie Sociali", 1 Centro Polivalente in via Le Chiuse 66.

Numero dipendenti: n. 32 a tempo indeterminato (di cui una telelavorista) oltre a n. 1 P.O. territoriale, n. 1 PO di coordinamento (a scavalco con la Circoscrizione 5) e n. 1 Dirigente (a scavalco con la Divisione Decentramento e Coordinamento Circoscrizioni, la Circoscrizione 5 e la Circoscrizione 6) presso il Centro Civico - n. 8 presso la piscina Franzoj (di cui 1 a scavalco con i Bagni Pubblici di via Bianzè 28, oltre a 2 distacchi dalla Piscina Trecate) - n. 1 assegnata alla delegazione anagrafica di via Carrera 81.

Occorre, per la Piscina Franzoj, garantire la presenza di personale sufficiente, anche in considerazione di mobilità interne previste per garantire l'apertura della Piscina Trecate.

Inoltre diventa sempre più necessaria la figura di un Dirigente a tempo pieno presso la Circoscrizione che si auspica venga risolta con il vigente concorso.

Gli intendimenti espressi in questa relazione previsionale, quale strumento di programmazione, evidenziano gli obiettivi che gli organi politici si propongono di realizzare.

Consapevoli della necessità di affrontare una programmazione di bilancio pluriennale successivamente alla riorganizzazione dell'intera macchina comunale, comprendente quindi un confronto politico su esigenze del territorio e funzioni realmente attribuite ai servizi e al decentramento, riteniamo necessario sottolineare che le istanze indicate di seguito necessitano del mantenimento se non dell'ampliamento dei fondi stanziati nel 2022, così da poter mantenere servizi fondamentali a favore di persone più fragili e momenti di socialità essenziali al benessere dei cittadini.

Si evidenzia infine che negli anni passati il finanziamento delle sottoindicate iniziative si è reso possibile solo grazie al ricorso a fondi avanzati da altre attività non realizzate a causa della pandemia.

### **Bagni Municipali di via Bianzé 28**

La Circoscrizione non dispone della certezza, allo stato attuale, né delle risorse di organico né delle risorse finanziarie per proseguire l'attività dei Bagni Municipali di via Bianzé 28, gli ultimi bagni a gestione completamente pubblica in Città. Per tale ragione si richiede di mantenere in via strutturale lo stanziamento di euro 35.000,00 ricevuto nel 2022, che consentirebbe di predisporre un affidamento che possa permettere la riapertura part-time per tutto l'anno 2023. Tale richiesta è motivata dalla necessità di riapertura di un servizio che la Circoscrizione ritiene indispensabile fornire a quei cittadini e cittadine in situazione di particolare fragilità e che perderebbero l'unica possibilità di igiene personale.

### **Attività sportive per persone con disabilità**

Sottolineando l'importanza che l'attività sportiva ricopre per le persone con disabilità, non solo da un punto di vista fisico ma anche e soprattutto psicologico e sociale, ricoprendo un ruolo fondamentale anche per le loro famiglie, si evidenzia che, se dovesse permanere uno stanziamento pari a quello dell'ultimo anno, questa Circoscrizione non sarà in grado di fornire un servizio così importante e fondamentale, destinato a una categoria di persone particolarmente fragili, già duramente colpite dalla crisi pandemica, che si ritroverebbero senza strumenti e supporto. Per proseguire tali attività si rende necessario uno stanziamento pari a € 13.000,00

### **Festa dello Sport presso il parco Pellerina e Porte aperte alla piscina Franzoj**

Il grande successo riscosso da questi due appuntamenti, negli anni passati, non solo in termini di partecipazione ma anche e soprattutto di ricaduta positiva sul territorio, ha dimostrato l'importanza sia della promozione della pratica sportiva quale strumento fondamentale per una vita sana e attiva, sia dell'offerta a tutta la cittadinanza di momenti di aggregazione e condivisione in totale sicurezza, fornendo fiducia in una positiva ripresa di una prospera quotidianità. E' noto a tutti il ruolo fondamentale rappresentato da una corretta attività fisica per tutte le fasce d'età.

Per i motivi sopra descritti, la nostra Circoscrizione ritiene fondamentale continuare a promuovere tali iniziative, per le quali si rende necessario uno stanziamento pari a € 6.000,00.

### ***FUNZIONI GENERALI DI AMMINISTRAZIONE GESTIONE CONTROLLO***

La Circoscrizione intende continuare la collaborazione con diverse realtà associative, enti e gruppi di cittadini/e che non perseguano finalità di lucro, attraverso la concessione gratuita dei propri locali, al fine di promuovere attività dirette a garantire una sempre maggiore socializzazione. I criteri e le linee guida per la concessione dei locali a titolo gratuito sono contenuti nelle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 199204078/08 e nella deliberazione del Consiglio circoscrizionale n. 200507867/087 e s.m.i. - modificata con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale in data 11 giugno 2007 (n. mecc. 200703680/87) ed integrata, al fine di garantire il rispetto della concorrenza e della più ampia partecipazione, con la previsione di 2 avvisi pubblici annuali come approvato dal Consiglio Circoscrizionale con atto n. DELCI4-1/2022 del 20 gennaio 2022. Nel corso dell'anno, a seguito dell'iter procedurale avviato, si è dato seguito all'iter regolamentare previsto per il rinnovo delle concessioni pluriennali dei locali siti in via Bianzé 28a (A.N.P.I. - Sezione Martiri del Martinetto), via Salbertrand 57/25 (Auser Volontariato onlus) e via Fossano 8 (Società Cooperativa sociale a r.l. Valpiana); tali procedimenti dovrebbero concludersi nell'anno 2023.

Per gli edifici e i locali circoscrizionali continueranno le attività manutentive.

Prosegue l'attività di concessione, amministrazione e gestione del suolo pubblico nell'ambito delle competenze circoscrizionali in materia di dehors stagionali e specifiche attività commerciali.

Con le risorse dedicate alla manutenzione ordinaria del suolo pubblico si continuerà, per quanto possibile, a far fronte ai soli cedimenti strutturali e al pronto intervento, in armonizzazione con le risorse e competenze derivanti dalla completa attuazione della riforma del decentramento.

La Circoscrizione, in ossequio alla legge 13/89 che disciplina l'accessibilità e l'abbattimento delle barriere architettoniche ai vari ambienti per renderli accessibili a chi si muove in carrozzina o a chi ha altri deficit sensoriali, intende inoltre continuare a sostenere progetti che hanno questa finalità ed in particolare quelli che contribuiscono a determinare una mappa dei luoghi circoscrizionali inaccessibili alle persone con disabilità. E' inoltre intendimento della Circoscrizione sostenere tutti quei progetti che vadano nella direzione del superamento dell'utilizzo della plastica accompagnato, ove sia possibile, alla sensibilizzazione, anche indiretta, di pratiche ecosostenibili.

Sarà seguito l'evolversi delle trasformazioni urbanistiche minori già in atto accompagnando quelle in via di definizione, come la trasformazione di via Carlo Capelli che dovrebbe portare alla realizzazione di una struttura adatta ad ospitare un centro polifunzionale.

Sarà importante seguire l'evolversi del progetto infrastrutturale e urbanistico di corso Marche, significativa trasformazione urbanistica dell'area ovest di Torino.

Saranno incoraggiati il dialogo partecipativo e i percorsi di cittadinanza attiva, anche attraverso l'utilizzo di software open source.

Sarà ancora portato avanti in via sperimentale l'utilizzo di sportelli on line, al fine di fornire un sistema alternativo per garantire alla popolazione l'accesso a informazioni operative per l'attivazione di richieste verso l'ente pubblico, quali le domande di utilizzo di suolo pubblico.

#### Volontariato attivo

La deliberazione comunale del dicembre 2012 relativa al progetto "Torino Spazio Pubblico" prevede la realizzazione di attività di cura del territorio e dello spazio urbano pubblico attraverso il coinvolgimento diretto della cittadinanza e delle varie realtà sociali presenti sul territorio e ha già visto realizzarsi alcuni interventi mirati proprio sul territorio della Circoscrizione che proseguiranno nel 2023 anche attraverso il reclutamento di volontari individuati con il progetto circoscrizionale "Mi faccio in 4". Si cercherà di estendere il sistema del volontariato e di altre forme di lavoro atipico, quali stage e servizio civile, anche in ambito di attività tecniche e di ufficio, compatibilmente alle normative che regolamentano il lavoro all'interno delle istituzioni pubbliche.

#### Consulte di quartiere

Al fine di garantire un'adeguata partecipazione della cittadinanza in chiave attiva e propositiva sarà valutata l'istituzione delle consulte di quartiere, in coordinamento con il decentramento, con l'obiettivo di accoglierne le istanze e i bisogni e, ove possibile, compatibilmente con le funzioni delegate alle circoscrizioni, trasformarle in azioni politiche volte a risolvere in modo puntuale le problematiche del territorio.

#### Crowdfunding civico e sponsorizzazioni

Sarà attivato, all'interno delle progettualità compatibili, il sistema di crowdfunding civico e sponsorizzazioni, ossia un sistema di raccolta fondi ed eventualmente beni e servizi, tra cittadini, fondazioni e altri enti, al fine di portare a termine progetti per i quali non si troverebbero risorse adeguate all'interno dei bilanci circoscrizionali. A questo fine si renderà necessaria l'apertura di uno specifico capitolo di bilancio, atto a ricevere i fondi al fine di utilizzarli sulle iniziative per le quali saranno attivati i meccanismi di raccolta.

### **FUNZIONI DI COMUNICAZIONE**

La comunicazione pubblica delle iniziative deliberate o patrocinate dalla Circoscrizione avviene sia attraverso canali tradizionali cartacei (stampa, affissione e distribuzione di manifesti, locandine, volantini) sia digitali. E' intenzione di questa Circoscrizione continuare a inviare la newsletter, a cadenza quindicinale, al fine di dare una corretta informazione alle persone interessate sulle proprie attività istituzionali e patrocinate dalla Circoscrizione stessa. Si valuterà, in accordo con il decentramento, lo sviluppo di attività istituzionali su canali social dedicati.

## ***FUNZIONI SVILUPPO ECONOMICO***

### **Commercio**

Il settore del commercio è centrale per l'economia e l'occupazione.

Seguendo il percorso già intrapreso dalla Città di Torino, anche la Circoscrizione intende dare sviluppo e rilancio al territorio ripartendo dal commercio di prossimità quale forza economica, sociale e di servizio. Il commercio è un fattore di innovazione, integrazione e valorizzazione di tutte le risorse di cui dispone il territorio per accrescere l'attrattività, rigenerare il tessuto urbano e sostenere la competitività tra imprese commerciali.

La Circoscrizione intende sostenere il commercio di vicinato oltre che favorire lo sviluppo dei cosiddetti "centri commerciali naturali" ritenendo che possano costituire una reale alternativa alla grande distribuzione organizzata.

Si ritiene utile organizzare momenti di incontro mediante l'organizzazione di Tavoli di Lavoro con le principali Associazioni di Categoria, volti a fornire supporto e a favorire la collaborazione tra i commercianti di zona.

Sarà ampiamente sostenuta la riqualificazione delle aree mercatali esistenti sul territorio, supportando i progetti già intrapresi dalla Città di Torino.

L'attività di supporto e coordinamento delle iniziative di promozione commerciale classiche, feste di via, si protrarrà anche quest'anno nella forma del contributo in servizi.

E' intenzione della Circoscrizione continuare a sostenere attivamente i progetti di promozione e valorizzazione delle attività commerciali mirati a sviluppare forme innovative di promozione commerciale, sia attraverso la collaborazione con le Associazioni di Via, sia attraverso le singole associazioni culturali. Il criterio di valutazione delle richieste sarà incentrato sulla ricerca di un forte legame territoriale, in grado di mettere in risalto le specificità e le eccellenze dell'offerta commerciale delle diverse aree circoscrizionali e quindi la capacità di coinvolgimento della popolazione e di associazioni presenti sul territorio, anche attraverso progetti di formazione, promozione e aggregazione per attività di condivisione dei servizi alla cittadinanza.

Nel corso del 2023 proseguirà l'esperienza, ormai consolidata, del mercato Coldiretti in *via Mittone* (il mercato si svolge con cadenza bisettimanale il martedì e giovedì dalle ore 15:00 alle 19:00) e in *corso Umbria* (il mercato si tiene il mercoledì dalle ore 14:00 alle 19:00).

Per dare risposta al deterioramento della coesione sociale, alla difficoltà di accesso al cibo fresco e all'infrangimento di alcune attività economiche, dovuti ai processi di impoverimento che interessano famiglie e singoli. è intenzione della Circoscrizione continuare a sperimentare forme di welfare di comunità attivando relazioni e sinergie tra i diversi soggetti territoriali, con l'obiettivo di mettere alimenti freschi a disposizione di chi ne ha bisogno, promuovendo la prossimità nella catena produttiva e di consumo, la condivisione e la restituzione a favore del superamento dell'assistenzialismo.

Gli anni dell'emergenza sanitaria da Covid 19 hanno causato importanti ripercussioni alle attività del territorio. Per questa ragione si ritiene opportuno ripensare alle politiche di sviluppo dell'economia di quartiere e per questo la Circoscrizione intende sostenere attivamente quei progetti di promozione e valorizzazione delle attività commerciali (con particolare riguardo ai progetti volti alla loro ripresa) che partano dalle Associazioni di Via ma vedono sempre più stretta la collaborazione con le associazioni culturali, le Commissioni di Mercato e tutti gli altri attori presenti sui territori. Il fine sarà, non solo avvicinare i cittadini alle realtà locali, ma collaborare con loro per la conservazione e sviluppo del bene comune, lavorando sinergicamente con le altre Commissioni di Lavoro Permanente. In quest'ottica si intende proseguire con l'esperienza del mercato tematico "Fera d'la Leja" supportando il soggetto attuatore nelle attività collaterali culturali e di socializzazione. Si intendono supportare progetti di formazione, promozione e aggregazione per attività di condivisione dei servizi alla cittadinanza continuando a osservare le disposizioni vigenti in materia di gestione pandemica.

#### Promozione accessibilità dei locali commerciali

E' intenzione della Circoscrizione adoperarsi per valorizzare l'accessibilità dei locali commerciali esistenti sul territorio circoscrizionale.

A tal fine, in collaborazione con le Associazioni dei Commercianti e le Associazioni di Categoria di riferimento, si procederà in primo luogo con un'analisi della situazione di accessibilità ad oggi esistente. Successivamente alla mappatura con la predisposizione di progetti volti a facilitare l'accesso delle persone con disabilità ai locali commerciali.

#### Lavoro

Nell'ambito delle politiche per il lavoro si collaborerà con la Divisione Lavoro della Città per approfondire la conoscenza delle politiche attive del lavoro che possono interessare il territorio della nostra Circoscrizione. La Circoscrizione si impegnerà a organizzare o sostenere percorsi

formativi/informativi sul mercato del lavoro, in particolare destinati alla popolazione giovanile in cerca di occupazione approfondendo le possibilità offerte dal progetto Garanzia Giovani Piemonte.

Si intende proseguire nell'attivazione di azioni che possano consentire l'ingresso o il ritorno sul mercato del lavoro delle fasce più deboli della popolazione, mediante iniziative diversificate per la valorizzazione del ruolo attivo delle persone e per il potenziamento dei livelli di occupabilità (quali opportunità di tirocinio, stage, borse lavoro e formazione).

Più nello specifico, saranno valutati progetti che si inseriscono in una logica di welfare generativo in grado di creare reti atte a facilitare i circuiti virtuosi di cittadinanza attiva, di comunità, di partecipazione della società civile.

Si valuterà l'ipotesi di proseguire, con metodologia più strutturata ed istituzionale, le attività iniziate con il Tavolo Lavoro, che coinvolge agenzie formative e cooperative del territorio su temi lavorativi ed occupazionali, anche in collegamento con le scuole ed il Centro per l'Impiego (CPI).

In merito alla convenzione con il Tribunale di Torino per lo svolgimento delle pene alternative dirette a realizzare la funzione rieducativa della pena, in ottemperanza dell'articolo 27 della Costituzione, recentemente rinnovata, la Circoscrizione valuterà la possibilità di inserimento sulla base delle proprie necessità

È intenzione della Circoscrizione valutare la possibilità di attivare una convenzione analoga per i/le lavoratori/trici in mobilità. Tra i doveri dei/delle lavoratori/trici in mobilità vi è, infatti, quello di accettare l'impiego in lavori socialmente utili, se richiesto. Sono lavori socialmente utili tutte le attività che hanno per oggetto la realizzazione di opere e la fornitura di servizi di utilità collettiva, mediante l'utilizzo di lavoratori/trici in mobilità o in cassa integrazione guadagni straordinaria o in disoccupazione speciale oppure mediante il coinvolgimento in progetti di lavori socialmente utili di soggetti in cerca di prima occupazione o in stato di disoccupazione. Gli Enti possono presentare al Centro per l'Impiego competente una richiesta di utilizzo. I soggetti da assegnare sono scelti "fra quelli residenti nel Comune o nell'area della Sezione Circoscrizionale per l'impiego dove si svolgono le attività, con precedenza per i residenti nel Comune e secondo il maggior periodo residuo di trattamento previdenziale".

La Circoscrizione intende altresì rendersi disponibile alla collaborazione con la Città di Torino per l'eventuale realizzazione di Progetti Utili alla Collettività (P.U.C.).

### ***FUNZIONI PER CULTURA, ISTRUZIONE E GIOVENTU'***

Negli ultimi decenni la Città di Torino è stata, ed è tuttora, fortemente impegnata in politiche che accrescono e valorizzano il proprio patrimonio culturale, artistico, turistico e sportivo, affiancando la sua storica e ancora fondamentale vocazione di città industriale, a nuove opportunità di crescita,

trasformandola in centro di eccellenza in molti altri campi, dalla ricerca all'innovazione, dall'università all'arte, alla cultura, all'accoglienza e molto altro.

### Cultura e Istruzione

In questo percorso, vuole continuare a operare questa Amministrazione, di concerto con le attività promosse dalla Città, con l'obiettivo di valorizzare le esperienze culturali locali in un contesto cittadino. Si proseguirà quindi a collaborare, con le modalità che saranno ritenute idonee, alla preparazione del programma delle iniziative e alla realizzazione delle stesse in occasione di appuntamenti quali, a titolo di esempio: il Giorno della Memoria, la Giornata internazionale della Donna, il Salone del libro off, Circostrizioni al Centro, l'anniversario della Liberazione, le rassegne musicali, la festa dei Vicini, la giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, la rassegna natalizia.

Si intende continuare a promuovere e sostenere iniziative culturali, artistiche, formative, sportive e ricreative rivolte alla popolazione della Circostrizione IV, e non solo, e che valorizzano le risorse e le capacità di cui il nostro territorio è ricco.

Particolare importanza riveste il coinvolgimento delle scuole del territorio, di ogni ordine e grado, nell'attività di diffusione culturale che si intende promuovere. E' quindi intenzione di questa Amministrazione una sempre maggiore condivisione con le stesse delle iniziative e delle opportunità offerte, anche promuovendone la co-progettazione.

Partendo dalla considerazione che nel territorio della Circostrizione 4 sono presenti luoghi importanti della storia della nostra Città, quali ad esempio il Sacratio del Martinetto e il Rifugio di Piazza Risorgimento, si intende proseguire con appuntamenti, organizzati in collaborazione con le associazioni culturali del territorio, in occasione di ricorrenze storiche (ad es. il Giorno della Memoria, il Giorno del Ricordo, 25 Aprile, XVIII dicembre) che siano di stimolo a riflessioni storiche e civiche. In questo percorso, s'intende continuare a collaborare con le scuole della circostrizione e la Rete delle Scuole Piemontesi, per la didattica della deportazione e della Shoah, che organizza, anche insieme a Istoretto, momenti di formazione e di confronto didattico per docenti e per studenti/esse affinché la scuola sia un luogo di affermazione dei valori costituzionali della democrazia, dell'inclusione e dell'antifascismo, oltre che a sostenere progetti che offrano spazi laboratoriali e momenti di riflessione intorno a tali temi, come possono essere i viaggi verso i luoghi della Memoria. La visita ad Auschwitz-Birkenau, alla fabbrica di Oskar Schindler e al Ghetto nazista di Cracovia, così come la conoscenza e l'esperienza in luoghi tragicamente e storicamente significativi del nostro territorio, sono elementi attraverso i quali coinvolgere la popolazione, soprattutto più giovane, rendendola protagonista attiva nella fase di apprendimento e non semplice fruitrice, come normalmente considerata nel suo contesto sociale e scolastico, mantenendo centrale il concetto di "pedagogia dell'esperienza", attraverso la quale stimolare una capacità di riflessione critica.

In un percorso di diffusione della cultura e della conoscenza, ruolo fondamentale svolge la promozione della lettura, in quanto strumento primario di conoscenza e approfondimento, oltre che di offerta di nuove e strutturate opportunità di relazione con gli altri. E' intenzione di questa Amministrazione incentivare lo sviluppo e sostenere l'ampliamento delle opportunità offerte, a fianco al mantenimento di quelle già promosse.

Particolare rilevanza, all'interno di tale progettualità, riveste il protocollo d'intesa TorinoReteLibri tra le diverse realtà scolastiche territoriali e la Circoscrizione 4, con il quale si intende continuare a valorizzare ogni iniziativa mirata a condividere e gestire, secondo modalità funzionali, tecnologicamente avanzate ed efficaci, il patrimonio culturale e le potenzialità educative che le singole biblioteche, scolastiche e non, della rete possono rappresentare.

Da aprile del 2019 è attiva la nuova biblioteca della Circoscrizione 4 *"I ragazzi e le ragazze di Utoya"*, presso i locali della scuola Italo Calvino. Con questo nuovo innesto, l'Amministrazione Circoscrizionale intende implementare le attività, già fortemente sostenute, legate alla promozione della lettura, consolidando il lavoro di rete tra le realtà attive sul territorio. Molte sono le iniziative che si svolgono nel corso dell'anno, alcune di queste legate ad appuntamenti cittadini con un cartellone di iniziative diffuse su tutto il territorio. Nel mese di aprile si sviluppa una settimana di eventi e iniziative che anima l'intero territorio cittadino con il coinvolgimento dei diversi soggetti, pubblici e privati, che ruotano intorno alla filiera del libro nell'ambito di "Torino che legge", un progetto della Città di Torino e del Forum del Libro, in collaborazione con il MIUR e il Centro UNESCO, promosso in occasione della Giornata Mondiale del Libro e del Diritto d'Autore, istituita dall'UNESCO il 23 aprile.

S'intende continuare la collaborazione con il Salone Internazionale del Libro, avviata dal 2004, che prevede l'affiancamento alla manifestazione principale di un'invasione di eventi diffusi nella città di Torino e le località della cintura con il Salone Off, per portare gli autori del Salone in luoghi della Città dove possano incontrare i lettori (non soltanto biblioteche, librerie e centri d'incontro, ma anche luoghi insoliti quali strade, piazze, scuole, fabbriche dismesse, bocciofile, parchi e impianti sportivi, botteghe e laboratori artigiani).

Così come s'intende continuare a partecipare al progetto "Leggermente", nato nel 2010 in Circoscrizione 2, e che a oggi vede coinvolte tutte le otto Circoscrizioni, attraverso la Rete delle Case del quartiere della Città e le Biblioteche Civiche Torinesi, con l'obiettivo di promuovere la lettura, attraverso la realizzazione di gruppi di lettura, valido strumento di coinvolgimento e partecipazione alla vita sociale e culturale del proprio quartiere.

A seguito di un impegnativo lavoro della nostra Circoscrizione, in collaborazione con l'associazione La Casa delle Rane e le Biblioteche Civiche Torinesi, è prossima l'inaugurazione del punto lettura e prestito in via Saccarelli 18, importante obiettivo per arricchire e promuovere l'offerta di attività e

servizi già attivi presso la Casa del quartiere Più Spazio Quattro. Oggetto di una convenzione tra i tre soggetti citati, il nuovo punto lettura intende sostenere progetti di promozione della lettura e favorire occasioni d'integrazione della propria programmazione culturale con quella delle Biblioteche Civiche Torinesi.

Negli scorsi anni, frutto del dialogo tra il Comune, le Circoscrizioni e le varie realtà del territorio, si sono realizzati diversi progetti estivi, di natura culturale, artistica, sportiva e ricreativa, primi fra tutti quelli all'interno del Parco della Tesoriera. Considerato l'eccellente risultato raggiunto, in termini di partecipazione e di gradimento, e la qualità degli appuntamenti offerti alla cittadinanza, è intenzione di questa Amministrazione continuare a collaborare allo svolgersi delle manifestazioni sia all'interno del Parco stesso, sia in altri ed eventualmente nuovi spazi del territorio. S'intende infatti promuovere la diffusione della cultura, in senso lato, sia nei luoghi "tradizionali" sia in luoghi non convenzionali, così da riuscire a raggiungere una sempre più ampia platea, contestualmente a un uso responsabile delle risorse del territorio ed a una sensibilizzazione alla cura del bene pubblico, sia esso ambientale, architettonico, storico, ecc.

Dal 2016, all'interno delle rassegne estive, il Parco Tesoriera ospita l'*Evergreen Fest*, progetto che ha come obiettivo sensibilizzare e informare, non trascurando il sano divertimento di ascoltare musica live, mangiare in maniera nutriente, creare attraverso la manualità e imparare ad avere cura di sé stessi e dell'ambiente. Laboratori artigianali, workshop, cene, concerti, spettacoli, stand informativi e incontri sui temi del benessere e della sostenibilità, realizzati in collaborazione con diverse associazioni ed enti attivi sul territorio, sono stati quindi utilizzati come canali e forme diverse di comunicazione, per rendere maggiormente consapevole la cittadinanza. Negli ultimi anni, duramente colpiti dalla recente pandemia, il progetto ha inoltre dimostrato la sua lodevole capacità di creare un'aggregazione positiva e in sicurezza.

A questo si affiancano altre pregevoli iniziative, quali ad esempio, sempre all'interno del Parco Tesoriera, la rassegna musicale *Musiche nel Parco*, che offre concerti settimanali la domenica mattina nel periodo estivo, anche nel mese di agosto, quando spesso in Città gli appuntamenti aggregativi si diradano; oltre alla presenza di un Centro estivo per ragazze/i.

Si intende infatti continuare a sostenere proposte di attività ludico-ricreative, in particolare nel periodo estivo, che rappresentino, da una parte, un valido aiuto alle famiglie nel trovare opportunità aggregative per i propri figli durante le vacanze scolastiche e, dall'altra, un'opportunità per i/le ragazzi/e stessi/e di sperimentare attività diverse.

In un quadro di valorizzazione dell'offerta artistica e culturale della Circoscrizione, si intende continuare a sostenere l'attività teatrale delle associazioni del territorio, quali ad esempio l'associazione Tedacà, che gestisce il Centro del Protagonismo Giovanile di BellArte e che da anni è partner del progetto Fertili Terreni Teatro insieme a A.C.T.I. Teatri Indipendenti, Cubo Teatro, Il Mulino di Amleto: un insieme di artisti e organizzatori con in comune una passione per il Teatro

Contemporaneo nelle sue diverse forme. Una tensione artistica che attraverso l'unione di tre teatri genera un ambiente creativo di sperimentazione e confronto tra artisti, operatori e spettatori. Un modello organizzativo e produttivo che svolge una funzione di crescita culturale e sociale nella Città di Torino.

Presso BellArte si organizza una stagione teatrale costituita da una serie di spettacoli incentrati sull'umano e la sua capacità di rinnovarsi per poter costruire il proprio futuro, una sorta di contenitore di storie che stimolano, incuriosiscono, contaminano e innescano dubbi e riflessioni. In parallelo la stagione ha una programmazione che tocca tutte le sfumature dell'arte scenica, come teatro, danza, commedia, concerti, cabaret, varietà e grandi classici, così da incuriosire anche spettatori/trici non propriamente teatrali. Dato il duplice obiettivo - offrire uno spazio ai/alle giovani per potersi esprimere e avvicinare i cittadini e le cittadine della Circoscrizione IV all'arte scenica - si prevede una campagna promozionale (locandine, libretti, social e web marketing) che presenti BellArte come un teatro della porta accanto, un luogo di eccellenza per aggregarsi e condividere esperienze culturali.

La nostra Circoscrizione è ricca anche di spazi privati, con i quali s'intende mantenere la valida collaborazione avviata negli anni. Realtà quali la Fondazione TPE, presso il Teatro Astra di via Rosolino Pilo 6, Casa Bit di Via San Donato 92, la Piazza dei Mestieri di via Durandi 13, il Teatro Divina Provvidenza e la cooperativa Anima Giovane, che lo gestisce. È intenzione della Circoscrizione continuare l'ampliamento della rete di sviluppo e promozione territoriale cercando di allacciare nuove collaborazioni con le realtà culturali di un territorio in continua evoluzione, così da agevolarne la crescita, sempre senza dimenticare il coinvolgimento delle scuole di ogni grado.

Nell'ambito della promozione di uno sviluppo rispettoso dei caratteri storici del territorio e di una prospettiva di tutela attiva e partecipata del patrimonio urbano diffuso, si colloca anche il Centro di Valorizzazione Territoriale in via Medici 28, che ha visto in questi ultimi anni crescere la propria offerta di attività culturali, artistiche e ricreative con e per la cittadinanza, grazie a un coinvolgimento della stessa in un percorso di sempre maggiore avvicinamento al territorio. S'intende continuare a sostenere progetti nuovi o già sperimentati che hanno visto crescere molto positivamente anche la rete e il numero di realtà associative coinvolte nelle attività del Centro e che hanno consentito l'ampliamento sia delle offerte sia dell'orario di apertura.

Fondamentale il ruolo delle realtà aggregative che hanno sede in spazi della nostra Circoscrizione, che si intende continuare a sostenere e promuovere, quali i Centri del Protagonismo giovanile Bellarte e Cartiera, la Casa del Quartiere +Spazio4, il centro polifunzionale Raffinerie Sociali e parallelamente rafforzare le esperienze di buone pratiche come Torino Spazio Pubblico e le altre forme di cittadinanza attiva, che stanno fiorendo nella nostra Circoscrizione, in quanto importanti spazi di socialità rivolti alla popolazione, atti a sperimentare nuovi modelli di aggregazione e partecipazione alla vita pubblica della comunità territoriale.

Cultura significa anche e soprattutto promuovere la parità effettiva dei diritti e delle opportunità per tutti. Il confronto sulle politiche di genere e la formazione di una cultura diffusa sul contrasto alla discriminazione, sulla parità e il riconoscimento dei diritti civili nonché dell'affermazione dei diritti individuali, del rispetto delle differenze contro ogni tipo di emarginazione o limitazione di tali diritti è uno degli obiettivi che questa Circoscrizione persegue. Per questo motivo, tutte le iniziative culturali, sociali, ricreative o sportive, organizzate anche attraverso momenti formativi, che possano coinvolgere la cittadinanza, in particolare le scuole, e valorizzare idee per il superamento di ogni forma di pregiudizio e discriminazione continueranno a essere sostenute con grande convinzione.

Questa Amministrazione da sempre si propone di diffondere una cultura del rispetto, dell'accoglienza e dello scambio fra persone e culture differenti, volta ad abbattere tutti i pregiudizi e le discriminazioni basate sul genere, sulla razza, sull'origine etnica, sulla religione, sull'orientamento sessuale, sull'età, sulla disabilità e sulle convinzioni personali.

Particolare riguardo sarà rivolto anche alla promozione della riflessione e della maturazione della coscienza collettiva sui diritti e valori di rango costituzionale (come il diritto all'educazione, ambiente, territorio).

### Politiche giovanili

Tra i principali destinatari delle politiche culturali e non solo della nostra Circoscrizione, vi sono le nuove generazioni. A loro dobbiamo un investimento che leghi saldamente istruzione e cultura, premessa indispensabile per garantire sia prospettive credibili e dignitose di lavoro sia per incrementare il loro coinvolgimento nella vita del territorio.

Particolare rilevanza assume la Rete cittadina dei Centri del Protagonismo Giovanile "To&Tu", nata nel 2005, secondo il cui manifesto i CPG *"intendono essere spazio attento a favorire la visibilità cittadina dei giovani e delle giovani e delle differenti culture giovanili, in modo da sostenere il valore della loro esperienza e avviare percorsi di integrazione e inclusione nel territorio"*.

Due sono i Centri attivi nella nostra Circoscrizione: Bellarte in via Bellardi 116 e Cartiera in via Fossano 8. Si tratta di spazi di socializzazione, ospitati all'interno di immobili dell'amministrazione, nati con l'obiettivo di promuovere l'incontro tra i giovani, strumento per incrementare il coinvolgimento della cittadinanza, a partire proprio da loro, nella cura e nel mantenimento dei luoghi e delle strutture della vita comunitaria e sulla contemporanea capacità istituzionale di costruire quelle condizioni che facilitano processi inclusivi orientati alla cura della Città.

Nell'alveo delle politiche giovanili rientrano tutte quelle misure attivate dai territori con l'obiettivo di dar vita a un sistema di azioni e interventi a valenza pubblica, per offrire ai/alle giovani mezzi,

opportunità, strumenti e percorsi per vivere in modo pieno e positivo la transizione alla vita adulta, intesa come condizione di maggior autonomia e status di piena cittadinanza, quale fruibilità piena di diritti e doveri.

Per agevolare questi meccanismi, si intende continuare a incentivare quei progetti che rappresentino un'occasione di incontro e di lavoro comune tra gli/le studenti/esse e gli/le operatori/trici scolastici delle scuole di ogni ordine e grado del nostro territorio, con la finalità di far incontrare gli/le adolescenti con il mondo adulto della comunità locale, nel contesto di attività socialmente riconosciute di educazione civica e ambientale, trasformando e migliorando in questo modo i luoghi di incontro spontaneo come giardini e piazze, quali sono stati in questi anni i progetti Retake e Piazza Ragazzabile. Tra gli obiettivi generali delle politiche giovanili vi è anche quello di creare per tutti i/le giovani, all'insegna della parità, maggiori opportunità nell'istruzione e nel mercato del lavoro.

Tra le competenze delle Circoscrizioni, individuate dal Regolamento del Decentramento, rientra la redazione del Piano Locale Giovani (PLG), al quale s'intende dare progressiva attuazione. Si tratta di un percorso che, con un approccio trasversale alle necessità del territorio, vede lavorare insieme Amministrazione Pubblica ed Enti del Terzo Settore, per arrivare a definire i bisogni delle nuove generazioni e a creare una rete di opportunità nei luoghi dove abitano, studiano e passano il tempo libero. L'obiettivo è lavorare, attraverso lo strumento della co-progettazione, con i soggetti territoriali attivi sul tema per garantire a ragazze e ragazzi gli strumenti per costruire il proprio futuro e vivere al meglio il proprio presente, favorendo il trasferimento di competenze tra attori sociali così da promuovere la formazione di solide reti territoriali.

Si intende definire il Piano locale giovani (PLG) come uno strumento per l'attuazione di politiche giovanili orientate allo sviluppo locale nel suo complesso e all'aumento della partecipazione dei giovani ai processi decisionali, promosso dalla Circoscrizione in partenariato con gli attori sociali portatori di interesse. L'attore "collettivo" del PLG è la comunità locale. Il PLG è infatti un processo di confronto e partecipazione alimentato da uno scambio creativo, in cui ciascuno, portatore di una specifica definizione dei problemi, delle priorità e delle domande emergenti, contribuisce a creare una visione della comunità locale e, in essa, del ruolo, del contributo e delle risorse dei giovani.

Si intende, inoltre, dare adeguata informazione sulle attività patrocinate e in generale sulle attività di interesse pubblico legate alle politiche giovanili, anche attraverso la promozione, l'integrazione e la valorizzazione di tutte le risorse e le opportunità di cui già dispone il territorio.

Si intende inoltre promuovere e sostenere realtà aggregative che hanno sede in spazi della Circoscrizione e, parallelamente, rafforzare le esperienze di buone pratiche e le altre forme di cittadinanza attiva che stanno fiorendo, in quanto importanti spazi di socialità rivolti alla popolazione, atti a sperimentare nuovi modelli di aggregazione e partecipazione alla vita pubblica della comunità territoriale. Il fine quindi non sarà solo avvicinare i cittadini alle realtà locali, ma

collaborare con loro per la conservazione e lo sviluppo del bene comune per garantire che il PLG offra opportunità più ampie e distribuite.

Al fine di garantire i servizi si chiede un'integrazione di Euro 15.000,00.

### ***FUNZIONI SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO***

Lo sport è considerato da sempre un grande alleato della nostra salute, consigliato a tutte le età, esso apporta grandi benefici all'organismo. Una regolare attività fisica aiuta a diminuire il rischio di patologie e ha effetti positivi sulla salute psichica, oltre che fisica, della persona .

Lo sport, praticato a tutti i livelli, agonistico e dilettantistico, è inoltre un rilevante fattore di aggregazione, di coesione sociale e di integrazione.

La Circoscrizione 4, da un lato vanta una tradizione sportiva di eccellenza per la presenza sul suo territorio di società di rilevanza regionale e nazionale, dall'altro ha da sempre operato per consolidare il valore dello sport di base, nella direzione della realizzazione di un sistema sportivo in grado di soddisfare in modo trasversale sia tutti/e coloro che già praticano sport, sia di attirare nuovi/e, futuri/e praticanti.

Soprattutto in questo periodo, profondamente segnato dagli ultimi anni di pandemia, con gravi ripercussioni sia fisiche sia psichiche per tutte le persone, si ritiene fondamentale continuare a sostenere l'importanza di una regolare attività fisica, fornendo, quando possibile, strumenti che possano garantire l'accesso a tutte le fasce della popolazione.

Il Consiglio Comunale con deliberazioni del 26 marzo 1985 n. mecc. 8504607/10 e del 6 marzo 1991 n. mecc. 9101949/10 ha assegnato la gestione degli impianti sportivi comunali sulla base del principio di territorialità, stabilendo che ogni Circoscrizione gestisce gli impianti sportivi comunali ubicati sul proprio territorio, a esclusione di quelli di interesse cittadino, delineandone le funzioni.

Compatibilmente con la disponibilità di personale e con le disponibilità di bilancio, è ferma intenzione di questa Amministrazione mantenere e, ove possibile, ampliare l'attuale fruizione al pubblico della piscina Franzoj, già incrementata negli anni precedenti.

La Circoscrizione continuerà a monitorare e sostenere collaborativamente, in concorso con l'Amministrazione comunale, l'evoluzione del percorso di realizzazione della nuova Piscina Pellerina, al fine di consegnare, nel più breve tempo possibile, ai cittadini uno spazio fruibile e adeguato e completamente rinnovato, che possa costituire polo di attrazione per tutto il Parco.

Il regolamento comunale n. 338 "Regolamento utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche" prevede che la gestione in orario extrascolastico delle palestre scolastiche sia di

competenza dell'Amministrazione Comunale che, tramite le Circoscrizioni, la esplica con la stipula di assegnazioni a società sportive locali o con fini culturali e ricreativi, con l'obiettivo di conseguire una sempre maggiore diffusione della pratica sportiva e ricreativa a tutti i livelli. Considerato che, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento Comunale del Decentramento n. 374, compete alla Giunta Circoscrizionale l'approvazione del piano delle attività annuali, sulla base degli indirizzi approvati con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale, e vista la positiva esperienza maturata, intende, in linea di principio, proseguire con l'applicazione dei criteri approvati lo scorso anno per l'assegnazione dei predetti spazi sportivi, tenendo però conto delle difficoltà dovute agli ultimi anni di pandemia, che hanno limitato, e tuttora limitano, notevolmente l'operatività delle associazioni sportive, con l'obiettivo non solo di tutelarle, ma anche di sostenerle nella ripresa. Sarà posta ulteriore attenzione verso attività caratterizzate da finalità sociali, territorialità (intesa come la capacità di sviluppare e consolidare rapporti con altre realtà territoriali - es. scuole, altre associazioni, non solo sportive) e disponibilità a partecipare a iniziative organizzate dalla Circoscrizione, restando fermi il rispetto delle modalità e dei termini di pagamento e il corretto ed effettivo utilizzo delle strutture sportive da parte dei concessionari.

La Circoscrizione intende promuovere manifestazioni e iniziative volte a incentivare la pratica sportiva che, accanto alla valenza sportiva che le caratterizza, rappresentino anche un momento aggregativo e di coinvolgimento per tutta la popolazione. D'intesa con istituzioni scolastiche, enti di promozione sportiva, associazionismo e federazioni di categoria e società sportive, è intenzione della Circoscrizione partecipare attivamente al sostegno di progetti che abbiano per oggetto l'inserimento di fasce deboli della popolazione in attività sportive e ricreative, così come di progetti che sviluppino lo spirito di gruppo, l'integrazione e la valorizzazione delle diversità culturali e attitudinali di ciascuno.

In seguito alla positiva esperienza maturata negli anni passati, accogliendo le richieste pervenute dai Servizi Sociali, dai CST, dal CAD e dall'utenza, si ritiene, compatibilmente con le disponibilità di bilancio, di continuare a contribuire anche per l'anno 2023 alla realizzazione di progetti che abbiano per oggetto l'inserimento sociale, attraverso lo sport, di persone con disabilità.

Considerate le positive esperienze degli anni precedenti, si intende riproporre le manifestazioni *"Festa dello Sport"* presso il Parco Carrara (o della Pellerina) e *"Porte Aperte alla piscina Franzoj"*, eventi che si sono rivelati fondamentali sia nel promuovere la pratica sportiva quale strumento fondamentale per una vita sana e attiva, sia nell'offrire a tutta la cittadinanza momenti di aggregazione e condivisione in totale sicurezza, fornendo fiducia in una positiva ripresa di una prospera quotidianità.

Inoltre, l'esperienza maturata nell'ambito della realtà Circoscrizionale ha evidenziato l'importanza di progetti che favoriscano le occasioni di partecipazione sociale volte a coinvolgere la popolazione anziana over 60, anche attraverso la promozione di corsi di ginnastica posturale, propriocettiva,

preventiva-antalgica, dolce, di mantenimento con musica e avviamento ai balli di gruppo, mantenimento del tono muscolare e della scioltezza articolare e attività motorie in acqua; così come esperienze culturali e teatrali che possano interessarli e coinvolgerli, offrendo loro importanti opportunità di socializzazione e aggregazione, come ad esempio il nuovo progetto “*Sport e teatro in circoscrizione 4*” che è riuscito a portare spettacoli teatrali all’interno delle RSA del nostro territorio (quali Itaca, Servais, Richelmy, Valgioie, ecc.) a giovamento dei loro ospiti e, contestualmente, ha offerto la possibilità di assistervi in teatro alle persone in grado di recarvisi, proponendo inoltre lezioni di mobilità dolce, anche musicale, affiancandovi anche momenti di giovialità e divertimento presso il Centro d’incontro di str. Antica di Collegno.

Si continuerà a supportare l’importante presenza sociale rappresentata dai nostri tre centri d’incontro (Piazza Umbria, Via Lessona, Strada Antica di Collegno), che quotidianamente organizzano momenti di socializzazione e tempo libero per la popolazione più anziana nel nostro territorio; infatti, ritenendo di importante rilievo la loro attività, si continueranno a organizzare, secondo i consueti programmi dei comitati di gestione, le iniziative proposte, promuovendo attività comuni per favorire la partecipazione e la conoscenza, integrandole, ove possibile, con iniziative e attività formative, culturali e di sensibilizzazione.

## ***FUNZIONI NEL SETTORE SOCIALE***

### ***Introduzione: azioni legate al post pandemia e accesso ai servizi***

Gli anni della pandemia hanno segnato un punto di cesura importante per la vita quotidiana dei cittadini e delle cittadine e si conferma la necessità di un ripensamento complessivo dell’approccio relativo ai Servizi, che hanno lavorato modificando in maniera flessibile le modalità di intervento, anche grazie al supporto offerto dalle tecnologie informatiche.

L’emergenza Covid ha imposto una radicale modifica nelle modalità di relazione con quei servizi abitualmente conosciuti e riconosciuti dagli utenti ma ha anche influito duramente nella sfera privata, nella tutela della propria salute e nelle relazioni in generale. Questi aspetti, non trascurabili, accompagnano le crescenti difficoltà economiche che, purtroppo, paiono destinate a proseguire ben oltre la durata della pandemia.

Ciò implica che l’amministrazione debba lavorare per un riavvicinamento e all’ intercettazione delle vecchie e nuove esigenze dei cittadini e delle cittadine. In particolare sperimentando nuove modalità d’azione che permettano di concentrare le proprie forze (che con la costante contrazione del personale hanno raggiunto livelli tali da mettere in seria difficoltà l’erogazione dei servizi) in quei processi che comportino apprezzabili ricadute positive nei confronti della qualità di vita dei nostri concittadini e concittadine. Aspetto imprescindibile è la messa a punto di un metodo di

lavoro che coinvolga tutte le altre istituzioni operanti sul territorio e il privato sociale, indirizzando le forze verso obiettivi condivisi e ottimizzando le risorse.

L'obiettivo della programmazione delle politiche sociali locali è sempre più orientato nella direzione di creare un sistema integrato di servizi per rispondere in modo unitario ai bisogni dei cittadini con difficoltà di tipo economico, occupazionale e abitativo, mettendo al centro il valore delle risorse di comunità, la trasversalità e l'interdisciplinarietà nella lotta alle disuguaglianze.

Esempio concreto di questa linea d'indirizzo sono stati i quattro portierati sociali che sono stati avviati alla fine dell'anno 2020 dalla collaborazione di diverse associazioni e cooperative sociali operanti nella quotidianità in ambiti diversi. Con loro sarà fondamentale consolidare queste quattro polarità presenti sul territorio circoscrizionale e perseguire nel processo di individuazione delle diverse richieste dei cittadini e cittadine affinché possano modulare la propria azione e innescare ulteriori processi di animazione territoriale e di erogazione di servizi. Queste progettualità saranno tanto più efficaci quanto riusciranno a mantenere un coordinamento e permettere una condivisione di buone pratiche e servizi ed essere da collettore verso le altre realtà operanti sul nostro territorio.

Per fare fronte alle conseguenze economiche e sociali dell'emergenza sanitaria, la città di Torino ha attivato, nel quadro del Piano di Inclusione Sociale, la Rete Torino Solidale, un sistema a supporto delle persone in difficoltà personale, sociale o economica, spesso sole e prive di reti di sostegno. La rete di Torino Solidale, che coinvolge numerosi enti del Terzo Settore, a partire da marzo 2020 ha strutturato un sistema di distribuzione di beni alimentari e di prima necessità tramite snodi diffusi sul territorio cittadino. Nei mesi successivi la rete si è sviluppata ulteriormente, mettendo in campo diverse azioni in risposta ai bisogni di accoglienza, assistenza e sostegno. Fra queste, la distribuzione di panieri alimentari, l'erogazione di buoni spesa, l'attivazione di un numero verde e di un servizio telefonico di supporto psicologico. Come amministrazione circoscrizionale abbiamo contribuito, e stiamo contribuendo, a individuare spazi adeguati alla distribuzione e continueremo a collaborare affinché sia possibile trasformare questo servizio nato come strettamente emergenziale in un punto di fattivo coinvolgimento relazionale, fermo restando la necessità di avere adeguate risorse per la composizione dei rifornimenti alimentari. Il progetto "Fa bene" aveva stabilito uno standard d'azione e di efficacia nel recupero dell'inventario alimentare fresco e dell'assistenza con coinvolgimento dei beneficiari universalmente apprezzato. Come Circostrizione continueremo a collaborare con quei progetti che si propongono di agire in tal senso con le realtà commerciali della Circostrizione e che possano avere la maggior continuità possibile nel tempo e le migliori ricadute sulla popolazione fragile. Le iniziative che permettano di fornire aiuto a quanti si trovino in situazione di isolamento e che contrastino l'aggravarsi del deterioramento delle reti relazionali, specialmente della popolazione anziana, saranno sostenute da questa commissione. Il polo inclusione di via le chiuse 66, sarà un nuovo snodo molto importante nell'assistenza alle famiglie in difficoltà della Circostrizione. Un luogo dove grazie all'operatività multisettoriale, lavorano insieme privato sociale e operatori dei Servizi Sociali, con

l'obiettivo di fornire risposte a situazioni complesse, in cui a uno stato di necessità materiale si accompagnano esigenze formative e di tutela, con una migliore efficacia degli interventi e delle prese in carico. La presenza di operatori qualificati che arrivano da esperienze diverse sarà preziosa già dalla fase finale dell'emergenza Covid.

### Cittadini e cittadine anziane

L'azione della Circoscrizione sarà volta a permettere alla popolazione anziana del nostro territorio un invecchiamento attivo, offrire contesti in cui mantenere ed implementare le proprie reti amicali, creare occasioni di confronto intergenerazionale, preservare la salute e offrire sostegno a quanti debbano affrontare terapie.

Per quanto concerne la promozione dell'attività fisica e la partecipazione ad iniziative culturali si opererà, in maniera trasversale alla V commissione e alle diverse realtà proponenti affinché sia potenziata la promozione delle diverse opportunità di cui può giovare la nostra popolazione.

Particolare attenzione verrà riservata alle persone anziane in situazione di solitudine allo scopo di contrastare situazioni di isolamento, prevenire truffe e mantenere un buon livello nella qualità di vita. A tal fine da anni nell'ambito della Domiciliarità leggera vengono offerti interventi individuali e collettivi agli anziani autosufficienti per ridurre l'isolamento e i rischi ad esso connessi, con particolare attenzione alle persone prive di un'adeguata rete familiare e in condizioni sociali ed economiche sfavorevoli. Nell'ambito degli interventi individuali saranno favoriti progetti che prevedono l'accompagnamento, il sostegno e la compagnia di persone ultra65 con basso reddito, prevalentemente segnalate dai servizi sociali di territorio.

### Persone con disabilità

Le strutture dei Servizi Sociali operanti nella circoscrizione rimarranno un perno fondamentale sul quale verranno mantenute e implementate le diverse iniziative educative, ricreative e di formazione che contraddistinguono questo settore.

Compatibilmente con le direttive sanitarie capiremo come verranno riproposti i soggiorni estivi, auspicando un'adeguata copertura che permetta a tutte le persone richiedenti di fruirne per un periodo congruo, specialmente dopo le difficoltà patite in questa situazione di pandemia.

Si continuerà ad operare per garantire la piena accessibilità alle aree gioco della Circoscrizione e individuare aree specifiche in cui potenziare le possibilità ricreative per bambini/e con disabilità.

Su richiesta del consiglio della circoscrizione, si lavorerà per aderire a iniziative e campagne di sensibilizzazione sull'autismo e creando anche dei momenti volti a lavorare sul miglioramento della qualità della vita, promuovendo l'integrazione delle persone autistiche all'interno della società.

In collaborazione con la V commissione si manterrà una proposta sportiva adeguata alle richieste provenienti dalla cittadinanza.

### Minori e loro famiglie

Le opportunità di crescita che vengono offerte alle persone minorenni residenti nella Circoscrizione sono tra gli elementi che maggiormente concorrono a definirne la qualità di vita. Per questo s'intende mantenere alta la vigilanza sul tema, sostenendo la variegata proposta già in essere e accostando a quelle iniziative che sono tipiche della prevenzione del disagio un ventaglio di occasioni ricreative che siano opportunità di socializzazione e inclusione sociale; fondamentali saranno quindi i percorsi di contrasto della dispersione scolastica e il lavoro svolto nei centri di protagonismo giovanile della Circoscrizione.

La fascia prescolare rimane uno degli ambiti da presidiare con attenzione, per dare un sostegno alla genitorialità e alla creazione di reti tra i diversi nuclei familiari.

Gli effetti di questo periodo di mancata socializzazione mette in ancora maggiore difficoltà i minori già in situazioni di fragilità. Questo fa sì che sia necessario predisporre correttivi e azioni che limitino il più possibile la dispersione scolastica e permettano una possibilità di protagonismo il più elevata possibile per questi minori. Inoltre è interesse della Circoscrizione, su sollecitazione del Consiglio, collaborare con l'amministrazione comunale per sostenere progetti per la promozione e il sostegno alle reti di solidarietà tra famiglie e all'affidamento familiare da realizzarsi da parte di associazioni e/o organizzazioni no profit. Si ravvisa anche l'urgenza di farsi parte attiva nella diffusione della possibilità della tutela volontaria di minori stranieri non accompagnati, fenomeno, purtroppo, in drastico aumento.

### Adulti e nuclei in difficoltà

Questo ambito rappresenta uno dei cardini su cui agiscono i Servizi Sociali e su cui pesano maggiormente la mancanza di lavoro, l'emergenza abitativa e una diffusa situazione di precarietà che caratterizza molti nuclei familiari.

Accanto al sostegno alle iniziative intraprese da numerosi soggetti pubblici e privati che operano in questo campo a diversi livelli, la Circoscrizione promuoverà le progettualità che maggiormente permettano un approccio di valorizzazione e protagonismo del singolo allo scopo di superare la situazione di difficoltà e mantenere delle reti relazionali forti.

Grande importanza sarà data al mantenere un buon livello di attenzione sui nuclei nel loro complesso, affinché le diverse necessità e competenze concorrano alla redazione di progetti specifici e maggiormente efficaci.

In una società sempre più complessa e globale, la conoscenza della realtà dovrebbe crescere per riuscire a garantire una capacità di risposta adeguata ai nuovi problemi. I dati sull'analfabetismo di ritorno ci descrivono effetti determinanti sulla capacità di un soggetto di esprimere il proprio diritto alla cittadinanza (dal voto al diritto all'informazione, alla tutela sul lavoro e sulla salute) e di potersi inserire socialmente in modo autonomo. Il fenomeno si riferisce anche alla mancata diffusione di nuove competenze quali le competenze informatiche di base che, oggi più di ieri, accompagnano la comunicazione globale e dalle quali in Italia è escluso il 50% della popolazione adulta. Su questo gap è intenzione della Circoscrizione continuare a sviluppare progetti per il sostegno alla vita autonoma e indipendente.

In sinergia con la III commissione è nostro interesse lavorare sulle possibilità di inserimento in attività strutturate volte a favorire il recupero e/o lo sviluppo di abilità e capacità personali, professionali e relazionali, attraverso percorsi di empowerment delle persone e rafforzamento dei legami sociali. Su questo interessante sarà valutare un dialogo, oltre che con i soggetti già individuati, con il Centro Provinciale per l'Istruzione degli adulti - C.P.I.A. presente sul nostro territorio ad esempio sulle opportunità di inserimento nella scuola superiore o nella formazione professionale, per avvicinarsi o rientrare nel mercato del lavoro. In particolare per le giovani madri per favorire luoghi e strumenti che garantiscano il loro diritto di formarsi per poter accedere al mondo del lavoro quando la rete non consente loro di poter svolgere queste attività per la presenza dei figli a carico.

I servizi a bassa soglia d'accesso presenti sul nostro territorio sono numerosi e saranno sostenuti adeguatamente, così come quei processi associativi che portino le persone in difficoltà a elaborare le proprie istanze e a concretizzare con benefici riscontrabili per i singoli e per l'intera collettività.

Nell'ambito del "Piano integrato di sostegno alle persone senza dimora" sottoscritto da prefettura, regione Piemonte, comune di Torino, Città Metropolitana, A.S.L. Città di Torino, circoscrizioni comunali di Torino, Arcidiocesi e Federazione Italiana Organismi Persone senza dimora, è stato istituito un tavolo interistituzionale, presieduto dal prefetto, con funzioni di indirizzo strategico e di rappresentanza politica dell'iniziativa ed è interesse della Circoscrizione 4 collaborare all'attuazione del contenuto del documento.

### Salute e Sanità

L'interlocuzione con il Distretto Socio Sanitario e con l'Ospedale Maria Vittoria sono imprescindibili per strutturare occasioni di divulgazione e formazione che permettano uno stile di vita sano e sicuro. Per la nostra Circoscrizione si evidenzia la necessità di seguire, come attori territoriali, lo sviluppo progettuale di un nuovo ospedale per la zona nord ovest della Città di Torino. Come esplicitato da diversi atti in sede di Consiglio è evidente la volontà di chiedere il mantenimento della nuova struttura ospedaliera sul territorio della Circoscrizione 4, cercando di preservare le

aree di interesse ambientale e chiedere contestualmente che questo importante investimento abbia tutte le caratteristiche all'avanguardia sia dal punto di vista dell'impatto ambientale che delle politiche sanitarie andando nella direzione dei "healing gardens" già esistenti in altre realtà anche italiane.

La Circoscrizione intende aprirsi anche nei confronti delle diverse realtà associative che operano nel campo della tutela della salute e della cura della persona per operare in sinergia per una diffusione di pratiche di prevenzione sanitaria e di abitudini salutari, in concorso con le altre commissioni permanenti. Il Consiglio circoscrizionale ha inoltre votato una serie di atti con alcuni impegni specifici, di seguito riportati.

- cardioprotezione diffusa, diffusione della conoscenza delle manovre salvavita quali la disostruzione delle vie aeree e la rianimazione cardiopolmonare oltre alla prevenzione degli incidenti, in particolare in età pediatrica.

- sostenere campagne di informazione e sensibilizzazione, anche coinvolgendo le scuole, per diffondere conoscenza e abbattere i pregiudizi e i tabù sui temi della salute sessuale e riproduttiva con un focus sull'endometriosi.

- approfondimento sulle tematiche della salute mentale: Numerosi studi sugli effetti psicosociali della pandemia evidenziano come i livelli di stress siano aumentati in tutta la popolazione e in tutte le fasce di età. Il vero effetto di questa pandemia sulla salute mentale pubblica diventerà sempre più evidente quindi l'accesso continuo ai servizi di salute mentale ed il supporto alle comunità sarà essenziale man mano che la società si adatterà. Per quanto di competenza dell'ente circoscrizionale, si proverà ad accogliere quei progetti che lavorino sull'importanza della percezione del proprio corpo e del corpo in azione che produce una capacità di sentire l'altro, di gestire le relazioni con l'altro e di modularle in un senso ottimale per sé e favoriscano lo stabilire relazioni che abbiano un valore e che consentano un progetto, una progettualità che dà un'idea di futuro.

### Integrazione

Come Circoscrizione intendiamo promuovere occasioni di avvicinamento tra le diverse persone abitanti del nostro territorio. Tale intento è necessario al fine di scongiurare la presenza di situazioni di emarginazione e di conflitto. Sono diversi gli ambiti in cui si dovrà agire, in particolare s'intende concentrare gli sforzi in iniziative rivolte alle persone minorenni residenti sul nostro territorio, affinché, a partire dal percorso scolastico, ogni persona sia in grado di ricevere un'istruzione adeguata, possa godere di reti relazionali diffuse e possa esprimere le proprie peculiarità e inclinazioni in un contesto sereno, accogliente e degno della tradizione culturale e dei principi democratici del nostro paese. Attraverso la collaborazione con le associazioni etniche di provenienza e di destinazione, dei consolati, degli enti di ricerca e delle associazioni attive nel

campo della multiculturalità si rafforzeranno processi che portino all'inserimento dei cittadini stranieri nei meccanismi propri della nostra Società, favorendone l'espressione, la formazione, la prevenzione del disagio e l'instaurazione di legami significativi.

Sono numerose le realtà che accolgono richiedenti asilo; come Circoscrizione intendiamo promuovere e sostenere quelle iniziative che garantiscano formazione culturale e lavorativa alle persone accolte, favorendo un graduale inserimento nel tessuto sociale e nelle attività del nostro territorio, con una particolare attenzione ai minori stranieri non accompagnati.

Per garantire la necessaria attività si ritiene opportuno incrementare i capitoli con un ulteriore stanziamento di Euro 15.000,00.

### *Diritti e Pari opportunità*

Si intende lavorare nell'ottica del principio costituzionale volto a rimuovere ogni sorta di ostacolo discriminatorio dalla partecipazione degli individui alla vita sociale, economica, politica e al mondo del lavoro. Si tratta quindi di una condizione di parità ed uguaglianza sostanziale introdotta per garantire a tutte le persone il medesimo trattamento e per prevenire forme di discriminazione sulla base di determinati aspetti (genere, età, preferenze sessuali, etnia, disabilità, orientamento religioso e politico, ecc.). Si intende incentivare iniziative diverse, ma soprattutto formative e informative che costituiscano occasione per promuovere i valori di rispetto e integrazione, in un contesto di collaborazione che, attraverso lo scambio di conoscenze, permetta di superare stereotipi e diffidenze a favore di un avvicinamento e arricchimento reciproco e della valorizzazione dei principi di convivenza democratica. In particolare si vorrebbe accompagnare le associazioni operanti sul tema, agevolando progetti che lavorino sui processi di affermazione di sé stessi, qualunque essa sia, con specifica attenzione ai processi di transizione di genere. Si lavorerà supportando i nuclei familiari, i contesti educativi e sociali in genere, favorendo la creazione di un contesto in cui le persone possano liberamente esprimere il genere da loro scelto e la propria affettività, accompagnandole e tutelandole in un percorso positivo di accettazione di sé.

Al fine di raggiungere tale obiettivo di benessere sociale e inclusione, si lavorerà anche all'identificazione di un luogo da dedicare ai diritti ed alle pari opportunità delle minoranze e in particolare della comunità Igbtq+ sul territorio della Circoscrizione, dove si "coltivi" il seme dell'integrazione e si supporti positivamente l'affermazione personale, favorendo la positiva aggregazione della cittadinanza per la prevenzione e il contrasto del degrado, del disagio e della marginalità urbana e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi.

In quest'ottica si continuerà a rafforzare il lavoro di rete, di cui la Circoscrizione IV è partner, relativa al progetto Rosso Indelebile sul contrasto alla violenza di genere in sinergia con il Coordinamento Contro la Violenza sulle Donne (CCVD) istituito dalla Città di Torino.

Al fine di garantire i servizi si chiede un'integrazione di Euro 15.000.

## ***FUNZIONE GESTIONE TERRITORIO E AMBIENTE***

### ***Ambiente***

L'officina Verde Tonolli, area verde di circa 8.000 mq, destinata dalla Circoscrizione IV ad uso verde attrezzato a scopo didattico, è da anni sede privilegiata di iniziative volte alla sensibilizzazione ambientale ed alla promozione della cultura del verde, rivolta a scuole e cittadini anche con forme di partecipazione attiva alle attività di tutela e valorizzazione dell'area verde. All'interno dell'area verde sono presenti una piccola aula didattica, uno stagno, delle serre e un apiario, percorsi sensoriali per le persone non vedenti che consentono incontri dedicati alle persone con disabilità, oltre ad un frutteto e a spazi associativi definiti dalla deliberazione di Giunta Circoscrizionale n. 2017 02811/087 del 17 luglio 2017 e dalla Determinazione dirigenziale n. 2017 44865/087 del 22 novembre 2017. Continua la positiva esperienza degli orti in cassone ed è in corso di stesura la graduatoria per la loro gestione per il prossimo biennio (anni agrari 2021-2022 e 2022-2023).

Nel 2019, la Circoscrizione 4 ha proceduto all'affidamento del servizio di gestione ed educazione ambientale dell'Officina Verde Tonolli all'A.T.S. Officina Verde Tonolli (capofila Ass Parco del Nobile, soggetti partner: associazione Jonathan, Associazione Kj+, Gruppo Scout Agesci TO3, Associazione Abilitutti, Gruppo "Piccoli Orti" per gli orti in cassone). Il servizio è in scadenza e sono in corso le procedure per addivenire ad una convenzione, finalizzata alla promozione dell'area ed al coinvolgimento attivo di scolaresche e cittadinanza attraverso attività educative a tema ambientale all'interno dell'area verde, garantendo la finalità sociale di utilizzo rivolto ai cittadini, istituti scolastici e servizi sociali della Città. L'orientamento dell'Amministrazione è quello di far sì che l'area diventi sempre di più luogo di scambio e condivisione per la cittadinanza, un punto di incontro per vivere attivamente il territorio e un'opportunità di confronto sulle principali tematiche ambientali contemporanee; per tali ragioni, continuerà i suoi lavori il tavolo di lavoro permanente

costituito da un rappresentante per ciascuna realtà coinvolta e un rappresentante della Circoscrizione IV.

L'Officina Verde Tonolli rientra inoltre nelle proposte educative per le fasce di popolazione più giovane del Progetto "Crescere in Città" realizzato dalla Città di Torino nell'ambito di ITER (Istituzione Torinese per un'Educazione Responsabile) e collabora con ITER anche per le attività di estate ragazzi.

Grazie al servizio di manutenzione ordinaria verrà garantita la continuità degli interventi di sfalcio erba nei giardini e nelle aree verdi degli edifici scolastici, la pulizia delle aree cani e gli interventi di manutenzione degli arredi.

Si ritiene opportuno che l'incremento avuto a fine anno 2022 di Euro 20.000,00 diventi strutturale anche per il triennio 2023-2025.

Per la manutenzione ordinaria delle attrezzature ludico-motorie e fitness il servizio prevede interventi di manutenzione al fine di garantire la funzionalità e la sicurezza di tutte le aree giochi localizzate sul territorio circoscrizionale. La Circoscrizione 4 intende continuare a sostenere i progetti di cittadinanza attiva che si stanno sviluppando sul territorio, in particolare con proposte di interventi di cura e gestione delle aree verdi, attraverso lo strumento dei Patti di Collaborazione.

Si continuerà a sviluppare e intensificare le iniziative volte a sensibilizzare la cura del bene pubblico e del territorio, quali ad esempio sono state Retake, Semi di partecipazione, Piazza Ragazzabile e le diverse esperienze nate insieme a diversi comitati di cittadini/e.

Continueremo, con i mezzi a disposizione e per quanto di competenza, a sensibilizzare la cittadinanza a favore di una sempre maggiore attenzione e cura in ordine alla raccolta differenziata dei rifiuti e dei sistemi di raccolta attivi sul nostro territorio, "porta a porta" e ecoisole.

Relativamente alla necessità di rallentare il "consumo di suolo" e elaborare forme di generale ripensamento e utilizzo degli spazi non edificati della Città, sempre in un'ottica di coinvolgimento attivo della popolazione, la Circoscrizione IV continuerà a mettere a disposizione una serie di appezzamenti da destinarsi a orti di prossimità, sociali, e con finalità didattiche ed educative. In questo senso è in corso l'iniziativa Orti che uniscono e la relativa procedura di gestione delle graduatorie per l'assegnazione di numero 50 lotti adibiti a orto urbano e di numero 15 posti per la conduzione di un lotto adibito a orto condiviso nell'area verde di Via Franzoj angolo via Carrera con scadenza al 12 novembre 2024, come da progetto oggetto della convenzione tra Circoscrizione 4 e Associazione Parco del Nobile per la gestione dell'area.

Esperienza che si somma a quella, ormai pluriennale, con esiti molto positivi per il territorio, dell'Associazione Alta Parella, percorso chiamato "Viale della frutta" in quanto il progetto ha visto la piantumazione di molti alberi da frutto e risulta dipartirsi dai giardini di Madame Curie, un viale

illuminato di 300 metri che è diventato un bene comune usufruibile da tutti i cittadini e che svolge diverse collaborazioni con le scuole del territorio.

Nella prospettiva di una Agenda 21 locale cittadina continueremo a promuovere la tutela del verde, il controllo dell'inquinamento atmosferico, acustico e elettromagnetico; il sostegno all'uso di energie rinnovabili negli impianti pubblici e l'attenzione a una mobilità sostenibile, anche attraverso l'adeguamento delle piste ciclabili il cui sviluppo è ritenuto prioritario da questa amministrazione.

Non mancherà, ovviamente, la collaborazione con le scuole del territorio, nell'ottica di attivare progetti didattici originali e sperimentali che possano arricchire la formazione e la sensibilizzazione degli/delle studenti/esse, rispetto alle tematiche di competenza, ma anche alla responsabilizzazione e al coinvolgimento nella cura del territorio e degli spazi comuni. Si intende per tale ragione continuare a sostenere progetti che promuovano l'educazione alla tutela e al rispetto dell'ambiente. Si intende lavorare con l'obiettivo di creare una cultura di sostenibilità mettendo in atto procedimenti tecnologici per il superamento dei fattori di rischio per l'ambiente, e anche incentivare la creazione di una "cultura della sostenibilità", cioè diffondere idee e temi legati a questioni ambientali e non solo anche in partnership con le associazioni/organizzazioni e servizi del territorio della Circoscrizione 4.

Sviluppo di formazione e campagne di sensibilizzazione anche in partnership con i servizi esistenti, predisponendo adeguata cartellonistica informativa sull'obbligo della raccolta dei rifiuti canini e sul rispetto dei regolamenti comunali in vigore nella città di Torino.

#### *Pianificazione Territoriale locale e Lavori Pubblici*

La Circoscrizione darà il proprio contributo alle funzioni centrali indirizzando gli interventi sul territorio in funzione delle priorità identificate.

Particolare attenzione continuerà a essere posta all'eliminazione delle barriere architettoniche e alla protezione delle aree in prossimità delle scuole continuando la realizzazione del progetto "Scuole car free".

#### *Mobilità*

La mobilità vedrà nei prossimi anni una grande evoluzione che richiede importanti interventi.

La priorità principale è sicuramente la sicurezza di tutti gli utenti delle strade e in particolare dei soggetti più deboli. E' volontà di questa Circoscrizione sostenere tutti i progetti finalizzati a ridurre il congestionamento del traffico automobilistico, supportando il trasporto pubblico e l'utilizzo di mezzi di trasporto alternativi a basso impatto ecologico. Saranno studiate aree a traffico lento per rendere

più sicuro il flusso veicolare, aumentando la visibilità in prossimità degli incroci, e realizzando aree verdi permeabili all'acqua con l'obiettivo di aumentare la capacità di drenaggio del suolo.

L'ulteriore realizzazione di piste ciclabili lungo le principali linee direttrici di spostamento consentirà di rendere più facile e sicuro lo spostamento in città tramite l'utilizzo di biciclette e/o monopattini.

Una criticità per tutta la città è la carenza di parcheggi; per venire incontro a questo bisogno lavoreremo per individuare possibili aree da adibire a parcheggi pubblici.

Una particolare attenzione sarà inoltre posta alla manutenzione del manto stradale e dei marciapiedi, compatibilmente con le risorse che si renderanno disponibili.